

QUE ES LA CONVERSIÓN Y CÓMO CONVERTIRSE

- **Many people will only come here and bow down. But people must be converted and do penance.**
 - Mucha gente vendrá aquí y se arrepentirá de sus pecados. Pero deben convertirse y hacer penitencia.
 - *Mucha gente se siente movida interiormente cuando acude a Medjugorje. También muchos de los que, sin haber acudido allí, encuentran algún relato contando parte de lo que está sucediendo allí.*
 - *La Virgen nos dice aquí que esa primera emoción debe ser solo el primer paso de un camino que ya no debemos abandonar.*
- **Be converted all of you who are still there.**
 - Convertíos mientras tenéis la oportunidad de hacerlo.
 - *Esta vida es nuestra oportunidad para determinar nuestro destino en la vida eterna: cielo, purgatorio o infierno.*
- **If people are not converted, bad things will happen to them.**
 - Si la gente no se convierte les ocurrirán cosas malas.
 - *Si no te conviertes, tu destino en la vida eterna será el purgatorio o el infierno.*
 - *Pero, ¿y en esta vida? ¿Qué destino les espera a los que no se convierten? Vivir alejado de Dios no da la felicidad, sino sensación de vacío y desesperanza.*
- I hoped that the world would begin to be converted on its own. Do now, everything you can, so the world can be converted.
 - Haced todo lo que podáis para que las personas que están alejadas de Dios se conviertan.
 - *La Virgen sufre por el destino que tendrán sus hijos alejados de Dios.*
- **The only thing that I would want to tell you is to be converted.** Make that known to all my children as quickly as possible. No pain, no suffering is too great to me in order to save you. I will pray to my Son not to punish the world. But I beseech you, be converted. You cannot imagine what is going to happen nor what the Eternal Father will send to earth. That is why you must be converted! Renounce everything. Do penance.
 - Lo único que quiero deciros es: convertíos.
 - Decidlo a todos mis hijos cuanto antes.
 - Ningún sacrificio es demasiado grande para mí si sirve para salvaros.
 - Rezaré a Jesús para que no castigue al mundo.
 - Pero os ruego que os convirtáis.
 - No podéis imaginaros lo que va a suceder ni lo que Dios Padre va a hacer que ocurra en la tierra.
 - Por eso debéis convertirlos.
 - Abandonad todo lo demás. Haced penitencia.

- *¿Qué es convertirse? Convertirse es cambiar la forma en la que uno vive para ponerse en dirección al Cielo.*
 - *La conversión es una necesidad muy seria y muy urgente. Lo que está en juego es el destino de tu alma durante toda la eternidad.*
 - *La Virgen se desvive para buscar la conversión de sus hijos alejados de Dios. Su comportamiento es una muestra del amor misericordioso: va a nuestro encuentro con los brazos abiertos a pesar de nuestro olvido, tibieza, desprecio, traición y ofensas graves hacia ella y hacia Dios.*
- You must begin to work in your hearts as you work in the field. Work and change your hearts so that the new spirit of God can dwell there.
 - *Cuida de tu corazón como el agricultor cuida su huerta: todos los días, limpia las malas hierbas y riega las buenas.*
 - *En varios mensajes la Virgen insiste en que la conversión es una cuestión de cada día, en la necesidad de perseverar y no bajar la guardia.*
 - *Los mensajes de la Virgen ponen de relieve nuestra naturaleza olvidadiza, nuestra facilidad para distraernos y nuestra vulnerabilidad ante el engaño y la mentira del enemigo. Por todo ello es necesario entender la conversión como una tarea como la del agricultor: recargarse cada día, ejercitarse como el deportista, mantener las armas y las defensas en buen estado como hace el soldado.*
- Surrender to the Lord your entire past, all the evil that has accumulated in your hearts. I want each one of you to be happy, but in sin nobody can be happy. Pray, and in prayer you shall realize a new way of joy. Joy will manifest in your hearts and thus you shall be joyful witnesses of that which I and my Son want from each one of you.
 - *Pon en manos de Dios tu pasado, todo el mal que se ha acumulado en tu corazón.*
 - *Quiero que seas feliz, y no podrás serlo si estás en pecado.*
 - *Reza y en la oración descubrirás el camino de la alegría.*
 - *La alegría se manifestará en tu corazón y serás un testigo alegre de lo que Jesús y yo queremos para ti.*
 - *El pecado te aleja de Dios. Lejos de Dios no puedes ser genuinamente feliz.*
 - *De nuevo la Virgen insiste en que la oración es lo más importante que podemos hacer en esta vida: en la oración descubriremos el camino de la alegría.*
 - *Las personas que están cerca de Dios tienen una alegría especial en el corazón.*
- Start living in God's love. You are ready to commit sin and put yourselves in the hand of satan without reflecting. Consciously decide for God and against satan.
 - *Empieza a vivir en el amor de Dios.*
 - *Caéis con mucha facilidad en los engaños del enemigo y en la esclavitud del pecado.*
 - *Decidíos conscientemente por Dios y contra el enemigo.*

- *Una y otra vez la Virgen nos alerta de la existencia y el peligro del enemigo y sus secuaces. El mundo moderno, que vive de espaldas a lo sobrenatural, ha decidido ignorar que el enemigo existe y que él y sus secuaces trabajan sin descanso para engañar a las personas y enfangarlas en el pecado.*
- I want to lead you to perfect holiness. I want each one of you to be happy here on earth and to be with me in Heaven. That is the purpose of my coming here and my desire.
 - *Quiero guiaros hacia la santidad perfecta.*
 - *Quiero que cada uno de vosotros sea feliz aquí en la tierra y conmigo en el Cielo. Ese es el propósito de mi venida aquí y mi deseo.*
 - *La Virgen deja claro que se aparece por nuestro bien. Que viene para enseñarnos el camino de la verdadera felicidad. ¿Cómo es posible que tanta gente la ignore?*
 - *También muchos ignoraron e ignoran al propio Dios.*
- I want to lead you on the road to conversion. I desire that you convert the world and that your life be a conversion for others. Do not fall into infidelity. Be completely surrender to my will and to the will of God. Motivate the others to a real conversion.
 - *Quiero guiarte en el camino hacia la conversión.*
 - *Quiero que tú conviertas al mundo, que tu vida sea una conversión para otros.*
 - *No me traiciones. Ponte en mis manos y en las de Dios.*
 - *Motiva a otros para que se conviertan genuinamente.*
 - *Las enseñanzas de la Virgen tienen dos niveles: primero te enseña el camino y luego te pide que lo enseñes a otros. A primera vista es como si primero te ayudara y luego te pidiera ayuda, pero en realidad en ambos casos te está ayudando, en ambos casos te está enseñando el camino hacia el Cielo.*
- You cannot say that you are converted, because your life must become a daily conversion.
 - *No debes pensar que ya te has convertido, porque tu vida debe convertirse en una conversión diaria.*
 - *En varios mensajes, la Virgen nos advierte de dos peligros: cuidado con creer que ya te has convertido y cuidado con creerte mejor que los demás.*
 - *La conversión empieza de nuevo cada día, no debemos bajar la guardia.*
 - *Si te crees mejor que los demás te envanece y caes en el engaño del enemigo.*
- You cannot be converted if you do not abandon sins and do not decide for love towards God and neighbor.
 - *No puedes convertirte si no abandonas el pecado y no te decides por el amor hacia Dios y hacia tu prójimo.*
 - *La conversión es el camino hacia el Cielo. Ese camino es el que nos mostró Jesús con sus enseñanzas, y el que nos muestra ahora la Virgen con las suyas.*

- My prayer today is for all of you who seek the grace of conversion. You knock on the door of my heart, but without hope and prayer, in sin and without the Sacrament of Reconciliation with God. Leave sin and decide for holiness. Only this way can I help you, hear your prayers and seek intercession before the Most High.
 - Rezo por los que estáis buscando la gracia de la conversión.
 - Muchos de vosotros me pedís ayuda pero no rezáis, no tenéis fe, no abandonáis el pecado ni os confesáis.
 - Debéis abandonar el pecado y decidiros por la santidad. Sólo así puedo ayudaros, escuchar vuestras oraciones e interceder por vosotros ante Dios.
 - *La Virgen nos muestra los primeros pasos del camino de la conversión: confesión frecuente y oración diaria.*